



EGUZKILORE

(Flor protectora contra las fuerzas negativas)

Cuaderno del Instituto Vasco de Criminología
San Sebastián, N.º 8 Extraordinario. Diciembre 1995.

II Coloquio Internacional

“Racismo, Minorías, Cárcel y DD.HH.”

• A. Beristain. Presentación - Aurkezpena	10
Acto de Apertura	
• J.A. Ardanza. Mensaje del Excmo. Sr. Lehendakari	19
• F. Mayor Zaragoza. Mensaje del Director General de la Unesco	21
• R. Jáuregui Atondo. Minorías, discriminación y xenofobia	23
• A. Giménez Pericás. Los refugiados	33
• J.L. Manzanares Samaniego. El Refugiado y el Asilo	43
• M. Retuerto Buades. Emigración, DD.HH. de los extranjeros ..	55
• W. Villalpando. El refugiado: nuevas características	69
• J.Mª Bandrés Molet. Normas Internacionales y Nacionales	79
• A. Beristain. Minorías en el CE (1995) y las NN.UU. (1994)	85
• E. Ruiz Vadillo. La armonía del sistema jurídico	107
• J. Giménez García. Relación entre delincuente y víctima	119
• T. Peters e I. Aertsen. Mediación para la reparación	129
• Mª A. Mtz. de Pancorbo. Integración o preservación	149
• A. Messuti. Significado de la expresión Derechos Humanos	161
• G. Picca. Intégration sociale et exclusion sociale en Europe	175
• M. Fernández Pérez y V. García-Redondo Ramos. Tolerancia y antropología pedagógica de la comprensión	183
• J. Castaignède. La lutte contre les discriminations raciales	209
Solemne Acto Académico y de Clausura	
• E. Galdós. Solidaridad, fraternidad y paz	229
• I. Oliveri Albisu. Globalización, desigualdad y racismo	231
• J.L. de la Cuesta. Relación general	237

EGUZKILORE

Número Extraordinario 8.
San Sebastián
Diciembre 1995
19-19



Eusko Jaurlaritzako Lehendakaria
El Lehendakari del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 28 de junio de 1995.

Querido Antonio:

Te agradezco muy sinceramente tu invitación, que sé que por tu parte también es sincera. Siento mucho, sin embargo, no poder atenderla este año, como con tanto gusto lo hice el pasado. Espero que sabrás comprenderme y disculparme.

Me alegra ver que la iniciativa que comenzasteis el año pasado tiene continuidad. No esperaba menos de tus inagotables ganas de trabajar, que ni siquiera el inexorable paso del tiempo parece poder frenar.

Me alegra ver también que seguís acertando, fieles a la vocación de vuestro Centro, con los asuntos a tratar. Si el año pasado fue "Integración cultural y Paz", este año volvéis a elegir, bajo el título de "Racismo, minorías y cárcel!", otro de los temas que más preocupación suscitan en las sociedades que, como la nuestra, van creciendo en complejidad y multiplicando las causas de potencial marginalidad.

Veo asimismo que, una vez más, habéis sido capaces de reunir a los mejores especialistas para tratar, con rigor intelectual y sensibilidad humana, el tema que os habéis propuesto. Estoy seguro de que vuestras reflexiones van a constituir un referente de orientación para todos nosotros, gobernantes y ciudadanos.

Te ruego, pues, que, al transmitir a todos los participantes mi cordial bienvenida a Euskadi, les hagas también llegar mis mejores deseos de éxito para su trabajo y mi petición de que me comuniquéis sus resultados.

Con un fuerte abrazo,

José Antonio Ardanza Garro

* Texto del mensaje enviado al Director del Instituto Vasco de Criminología, D. Antonio Beristain, leído en el Acto Solemne de Apertura del II Coloquio Internacional.